第一图书网, tushu007.com

<<词海茫茫>>

图书基本信息

书名：<<词海茫茫>>

13位ISBN编号：9787309087345

10位ISBN编号：7309087348

出版时间：2012-7

出版时间：复旦大学出版社

作者：高永伟

页数：361

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

第一图书网, tushu007.com

<<词海茫茫>>

内容概要

《攻玉文丛·词海茫茫：英语新词和词典之研究》主要内容包括：英语新词研究的历史和现状、英语词汇的最新动态、英语新词的翻译、英语词语新义的研究、英语最新外来语初探、英语中最新的名称词语、最新英语时髦用语探源及翻译等等。

第一图书网, tushu007.com

作者简介

高永伟，浙江萧山人，出生于1973年7月，现为复旦大学外文学院副教授、副院长。
1995年7月毕业于杭州大学外国语学院，同年9月就读于复旦大学外文系。
1998年7月硕士毕业后继续在复旦大学深造，攻读双语词典编纂方向的博士学位，师从陆谷孙教授。
2001年7月毕业后留校任教。
2003年7月至2004年6月，赴美国伊利诺伊大学香槟分校作访问学者。
2005年3月，晋升为副教授。
自1996年开始，先后参与了10多部词典的编纂、翻译、修订、审订等工作，如《英汉大词典补编》、《新英汉词典》世纪版、《当代英语新词语词典》、《牛津高阶英汉双解词典》第六版、《英汉汉英袖珍词典》、《英汉大词典》第二版、《朗文袖珍英汉双解习语词典》、《新英汉词典》第四版、《牛津初阶英汉双解词典》，等等。
同时还在《中国翻译》、《辞书研究》、《外语与翻译》、《上海翻译》等学术刊物上发表各类论文30余篇。

第一图书网, tushu007.com

<<词海茫茫>>

书籍目录

新词研究英语新词研究的历史和现状英语词汇的最新动态英语新词的翻译英语词语新义的研究英语最新外来语初探英语中最新的名称词语最新英语时髦用语探源及翻译英语新词中的拼合词及其翻译Caught in the Web of New Words——A Study on English NeologismsEnglish Words Withered in the Bud——A Tentative Study on Nonce Words词典研究网络时代的词典编纂综论英汉词典的修订网络时代的英汉词典修订《英汉大词典》的修订《新英汉词典》的修订英汉新词词典编纂中的若干问题Web 2.0时代的网络英语词典从新一代网络词典谈英汉词典编纂英汉词典中的译名改进问题A Brief Discussion on the Learner-oriented Revision of A New English-Chinese Dictionary词典史研究第一部英语单语词典17、18世纪的英语难词词典麦都思和他所编写的双语字典卫三畏的《汉英韵府》司登得和他编写的词典邝其照和他的《英语成语字典》莫文畅和他的《达辞字典》民国时期的英汉双解词典民国期间的汉英词典1949年前的英汉成语词典参考书目

第一图书网, tushu007.com

<<词海茫茫>>

章节摘录

英语新词研究的历史和现状　　英语新词的研究可以说是与英语词典的编纂同步的。
美国研究新词专家约翰·阿尔杰（John Algeo）教授在他主编的《新词专栏50年》（Fifty Years Among the New Words：A Dictionary of Neologism，1941-1991）一书的前言部分就这样写道：“虽然在近几年中新词词典甚受欢迎，但是在某种意义上英语词典的编纂始于新词词典。
”英语中最早出现的一些词典如1604年罗伯特·考德雷（Robert Cawdrey）的Table Alphabeticall、1616年约翰·布洛卡（John Bullokar）的AnEnglish Expositor和1623年亨利·科克拉姆（Henry Cockeram）的The Engksh Dictionarie： or，An Interpreter of Hard English Words等均收录了一些“难词”（hard words），而这些词对当时的人们来说显然是一些生词或“新”词，所以最初收录“难词”的词典在某种意义上均是新词词典。
但因那时的英语中尚未有“新词”（new word或neologism②）这一说法，应当说真正意义上的新词词典和对新词的研究始于300年后的20世纪。
本文将简单叙述英语新词研究近百年的历史，并介绍这一时段内出版的主要作品，同时还将介绍英语新词研究的现状。
“何为新词？
”或许是每位新词研究者必须首先阐明的一个问题。
不同的人对“新词”下的定义是不同的，其主要原因是研究者基于研究的不同背景。
一般来说，实用意义（有别于词典学的意义）上的“新词”有两个含义：第一，从时间参照角度来说，新词可以是“出现在某一时间段内或自某一时间点以来首次出现的词汇”，如约翰·艾托（John Ayto）的《朗文新词词典》（Longman Register of New Words，1989）收录了出现在1986-1988年之间的新词；第二，从蓝本参照角度来说，新词指的是“某一词典、一些词典或所有现有词典未曾收录的词汇”，如许多词典的增补版中收录的词汇就属于该范畴。
……

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com